

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 2012/11/14-12

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس
السيد Shobhana K. Pattanayak
(الهند)

العضو المناوب
السيد Esteban Pagaran
(الفلبين)

نائب الرئيس
السيد Jíří Muchka
(الجمهورية التشيكية)

العضو المناوب
السيد Vladimir V. Kuznetsov
(الاتحاد الروسي)

عضو
السيدة Josephine W. Gaita
(كينيا)

العضو المناوب
السيدة Evelyn Anita Stokes-Hayford
(غانا)

عضو
السيد Antonino Marques Porto e Santos
(البرازيل)

العضو المناوب
السيد Miguel Ruiz-Cabañas Izquierdo
(المكسيك)

عضو
السيد Jostein Leiro
(النرويج)

العضو المناوب
السيدة Kristina Gill
(أستراليا)

المقرر
السيد Neil Briscoe
(المملكة المتحدة)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي، 2012



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2012/14

14 November 2012

ORIGINAL: ENGLISH

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي : (<http://executiveboard.wfp.org>)

جدول المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	انتخاب عضو مناوب في هيئة المكتب وتعيين المقرر
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
1	2012/EB.2/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
	قضايا السياسات
1	2012/EB.2/2 سياسة الكشف عن تقارير الرقابة
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
2	2012/EB.2/3 خطة البرنامج للإدارة (2013-2015)
3	2012/EB.2/4 زيادة أتعاب مراجع الحسابات الخارجي
	تقارير التقييم
3	2012/EB.2/5 تقرير موجز عن تقييم استراتيجية البرنامج للمشاركة مع القطاع الخاص وتعبئة الموارد منه، ورد الإدارة عليه
3	2012/EB.2/6 تقرير موجز عن تقييم المجموعة العالمية للوجستيات، ورد الإدارة عليه
	الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
3	2012/EB.2/7 مشاريع البرامج القطرية – نيكارغوا (2013-2018)
3	2012/EB.2/8 البرامج القطرية – جمهورية بوليفيا المتعددة القوميات (2013-2017)
4	2012/EB.2/9 تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي للبرنامج إلى كولومبيا
	الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى
4	2012/EB.2/10 المشروعات الإنمائية – الأردن 200478
4	2012/EB.2/11 الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية – المشروع الإنمائي لأرمينيا 200128
4	2012/EB.2/12 الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية – البرنامج القطري لمصر 104500
4	2012/EB.2/13 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – الأرض الفلسطينية المحتلة 200037
	الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا
4	2012/EB.2/14 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري لمالي 105830
5	2012/EB.2/15 البرامج القطرية – الكاميرون 200330 (2013-2017)
5	2012/EB.2/16 البرامج القطرية – غينيا 200326 (2013-2017)
5	2012/EB.2/17 البرامج القطرية – ليبيريا 200395 (2013-2017)
5	2012/EB.2/18 البرامج القطرية – سيراليون 200336 (2013-2014)
	الحافظة الإقليمية لآسيا
5	2012/EB.2/19 تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لأفغانستان، ورد الإدارة عليه
5	2012/EB.2/20 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – ميانمار 200299

الصفحة

6	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – باكستان 200250	2012/EB.2/21
6	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – سري لانكا 200452	2012/EB.2/22
6	البرامج القطرية – نيبال 200319 (2017-2013)	2012/EB.2/23

الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا

6	تقرير موجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة – رواندا، ورد الإدارة عليه	2012/EB.2/24
6	تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية للصومال، ورد الإدارة عليه	2012/EB.2/25
7	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – الصومال 200443	2012/EB.2/26
7	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – أوغندا 200429	2012/EB.2/27
7	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – جمهورية الكونغو الديمقراطية 200167	2012/EB.2/28
7	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 200290	2012/EB.2/29

الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي

7	المشروعات الإنمائية – سوازيلند 200422	2012/EB.2/30
7	البرامج القطرية – ليسوتو 200369 (2017-2013)	2012/EB.2/31

المسائل التنظيمية والإجرائية

8	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2014-2013)	2012/EB.2/32
---	--	--------------

مسائل أخرى

8	بدل السكن للمدير التنفيذي	2012/EB.2/33
---	---------------------------	--------------

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

8	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2012	2012/EB.2/34
---	---	--------------

9	الملحق الأول	جدول الأعمال
12	الملحق الثاني	قائمة بالوثائق
15	الملحق الثالث	قائمة بالمشاركين

القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس جدول الأعمال.

12 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

انتخاب عضو مناوب في هيئة المكتب وتعيين المقرر

انتخب المجلس السيد Vladimir V. Kuznetsov (الاتحاد الروسي) ليحل محل السيد Arsen Vartanyan (الاتحاد الروسي) كعضو مناوب عن القائمة هاء في هيئة المكتب. وفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس سعادة السيد Neil Briscoe (المملكة المتحدة، القائمة دال) مقررا للدورة العادية الثانية لعام 2012.

12 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

سنتفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، والتي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2012/EB.2/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

أحاط المجلس علما بعرض المدير التنفيذي. وسترد النقاط الرئيسية للعرض بالإضافة إلى تعليقات المجلس في ملخص أعمال الدورة. كما أحاط المجلس علما بالبيان الذي ألقاه السيد Anthony Lake المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف).

12 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

قضايا السياسات

2012/EB.2/2 سياسة الكشف عن تقارير الرقابة

وافق المجلس على اقتراحات المدير التنفيذي الرامية إلى تنقيح " سياسة الكشف للدول الأعضاء عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات" (WFP/EB.2/2010/4-B/1/Rev.1) و"إطار الرقابة وسياسة الكشف عن التقارير" (WFP/EB.A/2011/5-C/1)، مع إضافة أحكام تتعلق بما يلي: (1) الكشف عن تقارير التنقيح؛ (2) الكشف عن تقارير مراجعة الحسابات الداخلية والتنقيح على الموقع الشبكي العام؛ (3) التصريح للمفتش العام ومدير مكتب الرقابة بالدخول في اتصالات رسمية لتقاسم تقارير التحقيق على أساس سري ومتبادل؛ (4) التصريح للمدير العام ومدير مكتب الرقابة بتنقيح التقارير أو حجبيها وفقا للضمانات المنصوص عليها في سياسات الكشف. كما أحاط المجلس علما بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/2, WFP/EB.2/2012/4-A/2, WFP/EB.2/2012/13-A/2) والمالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2012/13-A/3, WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/3, WFP/EB.2/2012/4-A/3).

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

مسائل الموارد والمالية والميزانية

2012/EB.2/3 خطة البرنامج للإدارة (2013-2015)

بعد أن نظر المجلس في خطة البرنامج للإدارة للفترة 2013-2015، بصيغتها المقدمة من المدير التنفيذي في الوثيقة WFP/EB.2/2012/5-A/1، فإنه:

- (1) وافق، طبقاً لما تسمح به المادة 2-1 من النظام المالي، على استثناء من المادة 9-2 من النظام المالي التي تنص على توزيع وثيقة خطة الإدارة المقترحة على أعضاء المجلس في موعد يسبق انعقاد الدورة بستين يوماً على الأقل؛
- (2) أحاط علماً بالاحتياجات التشغيلية المتوقعة البالغة 4.97 مليار دولار أمريكي لعام 2013، باستثناء أي مخصصات للطوارئ غير المتوقعة وبما يشمل تكاليف الدعم غير المباشرة، على النحو المبين في القسم الثالث؛
- (3) أحاط علماً بأن اعتماد دعم البرامج والإدارة لعام 2013 يفترض مستوى من التمويل مقداره 3.7 مليار دولار أمريكي في عام 2013؛
- (4) وافق على تخصيص اعتماد لدعم البرامج والإدارة لعام 2013 بمبلغ 249.1 مليون دولار أمريكي للأغراض التالية:

دعم البرامج: المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية	86.3 مليون دولار أمريكي
دعم البرامج: المقر الرئيسي	54.0 مليون دولار أمريكي
الإدارة والشؤون الإدارية	108.8 مليون دولار أمريكي
المجموع	249.1 مليون دولار أمريكي

- (5) وافق على اعتماد تكميلي لدعم البرامج والإدارة بمبلغ 20.0 مليون دولار أمريكي، على النحو المعروض في القسم الرابع؛
- (6) وافق على مصروفات تصل إلى 10.0 ملايين دولار أمريكي تموّل من الحساب العام من أجل إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن ومن أجل صندوق الطوارئ الأمنية في البرنامج؛
- (7) وافق على مصروفات تصل إلى 400 000 دولار أمريكي تموّل من الحساب العام لإنجاز تعزيزات نظام إدارة الخزانة ونشره؛
- (8) وافق على أن يكون معدل استرداد تكاليف الدعم غير المباشرة 7.0 في المائة في عام 2013؛
- (9) أنن للمدير التنفيذي بتعديل عنصر دعم البرامج والإدارة في الميزانية، تبعاً لأي تغيير في حجم الاحتياجات التشغيلية يزيد عن 10 في المائة من المستويات المحددة في القسم الثالث.

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/2, WFP/EB.2/2012/4-A/2, WFP/EB.2/2012/13-A/2)

وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة

(WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/3, WFP/EB.2/2012/4-A/3, WFP/EB.2/2012/13-A/3).

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/4 زيادة أتعاب مراجع الحسابات الخارجي

وافق المجلس على زيادة أتعاب المراجعة المستحقة لمراجع الحسابات الخارجي بنسبة 4 في المائة، بما يتضمن زيادة إجمالية قدرها 15 400 دولار أمريكي، وذلك بفعل الزيادة التي طرأت على بدل الإعاشة اليومي، وتكاليف الموظفين، وثمان تذاكر السفر. وتطبق هذه الزيادة ابتداء من أبريل/نيسان 2012.

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/2, WFP/EB.2/2012/4-A/2, WFP/EB.2/2012/13-A/2) وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2012/13-A/3, WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/3, WFP/EB.2/2012/4-A/3).

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

تقارير التقييم

2012/EB.2/5 تقرير موجز عن تقييم استراتيجية البرنامج للشراكة مع القطاع الخاص وتعبئة الموارد منه، ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم استراتيجية البرنامج للشراكة مع القطاع الخاص وتعبئة الموارد منه" (WFP/EB.2/2012/6-A)، ورد الإدارة عليه في الوثيقة WFP/EB.2/2012/6-A/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

12 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/6 تقرير موجز عن تقييم المجموعة العالمية للوجستيات، ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم المجموعة العالمية للوجستيات" (WFP/EB.2/2012/6-B)، ورد الإدارة عليه في الوثيقة WFP/EB.2/2012/6-B/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

12 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

2012/EB.2/7 مشروع البرنامج القطري لنيكاراغوا (2013-2018) 200434

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري لنيكاراغوا (2013-2018) (WFP/EB.2/2012/7) الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 18 096 طناً مترياً بتكلفة قدرها 16.0 مليون دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 24.2 مليون دولار أمريكي، ويأذن للأمانة بإعداد برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/8 البرامج القطرية – دولة بوليفيا المتعددة القوميات (2013-2017) 200381

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لدولة بوليفيا المتعددة القوميات 200381 (2013-2017) (WFP/EB.2/2012/8/2)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 8 264 طناً مترياً بتكلفة قدرها 8.6 مليون دولار أمريكي، وبتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 12 مليون دولار أمريكي.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/9 تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي للبرنامج إلى كولومبيا
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي للبرنامج إلى كولومبيا"
(WFP/EB.2/2012/13-B).

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى

2012/EB.2/10 المشروعات الإنمائية – الأردن 200478

وافق المجلس على المشروع الإنمائي المقترح للأردن 200478 "دعم البرنامج الوطني للتغذية المدرسية"
(WFP/EB.2/2012/9-A/2)، رهنا بتوفر الموارد.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/11 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – المشروع الإنمائي لأرمينيا 200128

وافق المجلس على زيادة بمبلغ 10 ملايين دولار أمريكي في ميزانية المشروع الإنمائي لأرمينيا 200128 "تنمية التغذية
المدرسية المستدامة" (WFP/EB.2/2012/9-B/2)، مع تمديده لمدة ثلاث سنوات من 1 يوليو/تموز 2013 إلى
30 يونيو/حزيران 2016.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/12 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري لمصر 104500

وافق المجلس على زيادة بمبلغ 26.2 مليون دولار أمريكي في ميزانية البرنامج القطري لمصر 104500 "تعزيز سبل
العيش والتغذية والأمن الغذائي" (WFP/EB.2/2011/9-B/1) مع تمديد لستة أشهر من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30
يونيو/حزيران 2013.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/13 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – الأرض الفلسطينية المحتلة 200037

وافق المجلس على الزيادة المقترحة البالغة 47.9 مليون دولار أمريكي في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في
الأرض الفلسطينية المحتلة 200037 "المساعدة الغذائية الموجهة لدعم المجموعات المعتمدة والمهمشة وتعزيز سبل العيش
في الضفة الغربية" (WFP/EB.2/2012/9-D/1) مع تمديد العملية لمدة سنة واحدة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31
ديسمبر/كانون الأول 2013.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا

2012/EB.2/14 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري لمالي 105830

وافق المجلس على زيادة قدرها 24 مليون دولار أمريكي في ميزانية البرنامج القطري لمالي 105830
(WFP/EB.2/2012/9-B/3) مع تمديد لمدة 12 شهراً من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2013.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/15 البرامج القطرية – الكاميرون 200330 (2017-2013)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري للكاميرون 200330 (2017-2013) والذي تبلغ متطلباته من الأغذية 18 183 طنا متريا بتكلفة قدرها 10.7 مليون دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 20.7 مليون دولار أمريكي.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/16 البرامج القطرية – غينيا 200326 (2017-2013)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لغينيا 200326 (2017-2013) والذي تبلغ متطلباته من الأغذية 30 872 طنا متريا بتكلفة قدرها 17.7 مليون دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 40.1 مليون دولار أمريكي.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/17 البرامج القطرية – ليبيريا 200395 (2017-2013)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لليبيريا 200395 (2017-2013) والذي تبلغ متطلباته من الأغذية 33 235 طنا متريا بتكلفة قدرها 17.6 مليون دولار أمريكي، وتبلغ متطلباته من النقد والقوائم 7.4 مليون دولار أمريكي، وتكلفة مباشرة لنقل التقنيات والقدرات قدرها 18.8 مليون دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 80.9 مليون دولار أمريكي.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/18 البرامج القطرية – سيراليون 200336 (2014-2013)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لسيراليون 200336 (2014-2013) والذي تبلغ متطلباته من الأغذية 29 272 طنا متريا بتكلفة قدرها 19.8 مليون دولار أمريكي، وتبلغ متطلباته من النقد والقوائم 702 000 دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 39.5 مليون دولار أمريكي.

13 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الحافظة الإقليمية لآسيا**2012/EB.2/19 تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لأفغانستان، ورد الإدارة عليه**

أحاط المجلس علما بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لأفغانستان" (WFP/EB.2/2012/6-D)، ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.2/2012/6-D/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/20 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – ميانمار 200299

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لميانمار 200299 "دعم الانتقال عن طريق الحد من انعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية بين المجموعات الأكثر ضعفا" (WFP/EB.2/2012/9-C/1).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/21 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – باكستان 200250

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لباكستان 200250 "تحسين الأمن الغذائي والتغذوي وإعادة بناء الترابط الاجتماعي" (WFP/EB.2/2012/9-C/5).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/22 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – سرى لانكا 200452

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لسرى لانكا 200452 "دعم الإغاثة والإنعاش في المناطق المتأثرة بالزلازل سابقاً" (WFP/EB.2/2012/9-C/4).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/23 البرامج القطرية – نيبال 200319 (2013-2017)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لنيبال 200319 (2013-2017) (WFP/EB.2/2012/8/7)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 128 595 طناً مترياً بتكلفة قدرها 81 مليون دولار أمريكي، وتبلغ متطلباته من النقد والقسائم 17.9 مليون دولار أمريكي، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج مقدارها 215.3 مليون دولار أمريكي.

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا**2012/EB.2/24 تقرير موجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر**

مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة – رواندا
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة – رواندا" (WFP/EB.2/2012/6-E)، ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.2/2012/6-E/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/25 تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية للصومال، ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية للصومال" (WFP/EB.2/2012/6-C)، ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.2/2012/6-C/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/26 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – الصومال 200443

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة للصومال 200443 "تعزيز الأمن الغذائي والتغذوي وتدعيم القدرة على التكيف" (WFP/EB.2/2012/9-C/3).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/27 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – أوغندا 200429

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لأوغندا 200429 "تثبيت استهلاك الغذاء والحد من سوء التغذية الحاد بين اللاجئين والأسر البالغة الضعف" (WFP/EB.2/2012/9-C/2).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/28 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – جمهورية الكونغو الديمقراطية 200167

وافق المجلس على زيادة قدرها 145.3 مليون دولار أمريكي في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لجمهورية الكونغو الديمقراطية 200167 "المساعدة الغذائية الموجهة لضحايا النزاع المسلح والجماعات الضعيفة الأخرى" (WFP/EB.2/2012/9-D/3)، مع تمديد العملية لسنة أشهر من 31 ديسمبر/كانون الأول 2012 إلى 30 يونيو/حزيران 2013.

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/29 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 200290

وافق المجلس على الزيادة المقترحة بمبلغ 128.9 مليون دولار أمريكي في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 200290 "الاستجابة للآزمات الإنسانية وتعزيز القدرة على الصمود إزاء انعدام الأمن الغذائي" (WFP/EB.2/2012/9-D/2).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي

2012/EB.2/30 المشروعات الإنمائية – سوازيلند 200422

وافق المجلس على المشروع الإنمائي المقترح لسوازيلند 200422 "تقديم الدعم للأطفال والطلاب المتأثرين بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز" (WFP/EB.2/2012/9-A/1).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

2012/EB.2/31 البرامج القطرية – ليسوتو 200369 (2013-2017)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لليسوتو 200369 (2013-2017) (WFP/EB.2/2012/8/4)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 33 060 طناً مترياً بتكلفة قدرها 16.8 مليون دولار أمريكي، وبتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 35.4 مليون دولار أمريكي.

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

المسائل التنظيمية والإجرائية

2012/EB.2/32 برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2013-2014)

وافق المجلس على الوثيقة "برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2013-2014)" (WFP/EB.2/2012/11) بالصيغة التي اقترحتها هيئة المكتب والأمانة.

12 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

مسائل أخرى

2012/EB.2/33 بدل السكن للمدير التنفيذي

قرر المجلس تحديد بدل السكن للمدير التنفيذي بمبلغ 160 000 يورو في السنة بما في ذلك الخدمات والمرافق العامة وذلك اعتباراً من 1 أبريل/نيسان 2012 وحتى إشعار آخر. وبناء على تقدير المخاطر الأمنية، فسيوفر البرنامج أيضاً ويصون المعدات الأمنية اللازمة مع بقائها ملكاً للبرنامج.

وقرر المجلس أيضاً أن بدل السكن: (1) يظل تعويضاً عن التكلفة الفعلية للملكية؛ (2) يظل مربوطاً سنوياً بمؤشر أسعار التجزئة في إيطاليا؛ (3) يعيد مكتب هيئة المجلس والمجلس النظر فيه مرة كل خمس سنوات، مع مراعاة أسعار السوق والبدلات المدفوعة لرؤساء الوكالات الأخرى في روما.

كما أخذ المجلس في الاعتبار تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/2, WFP/EB.2/2012/4-A/2, WFP/EB.2/2012/13-A/2)

وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة

(WFP/EB.2/2012/13-A/3, WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/3, WFP/EB.2/2012/4-A/3).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2011/EB.2/34 ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2012

وافق المجلس على "مشروع ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2012"، وسترد النسخة النهائية منه في الوثيقة (WFP/EB.A/2012/15).

14 نوفمبر/تشرين الثاني 2012

الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال (للموافقة)
- 2- انتخاب عضو مناب في هيئة المكتب وتعيين المقرر
- 3- ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
- 4- قضايا السياسات
 - أ) سياسة الكشف عن تقارير الرقابة (للموافقة)
 - ب) خلاصة سياسات البرنامج المتعلقة بالخطة الاستراتيجية (للعلم)
- 5- مسائل الموارد والمالية والميزانية
 - أ) خطة البرنامج للإدارة (2013-2015) (للموافقة)
 - ب) زيادة أتعاب مراجع الحسابات الخارجي (للموافقة)
 - ج) خطة عمل مراجع الحسابات الخارجي للفترة الممتدة من يوليو/تموز 2012 إلى يونيو/حزيران 2013 (للعلم)
- 6- تقارير التقييم (للنظر)
 - أ) تقرير موجز عن تقييم استراتيجية البرنامج للشراكة مع القطاع الخاص وتعبئة الموارد منه، ورد الإدارة عليه
 - ب) تقرير موجز عن تقييم مجموعة اللوجستيات العالمية: تقييم مشترك أعدّ بطلب مشترك من البرنامج ووزارة الشؤون الخارجية الهولندية واليونيسف، ورد الإدارة عليه
 - ج) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية للصومال، ورد الإدارة عليه
 - د) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لأفغانستان، ورد الإدارة عليه
 - هـ) تقرير موجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة - رواندا، ورد الإدارة عليه

المسائل التشغيلية

- 7- مشاريع البرامج القطرية (للنظر)
 - ◀ نيكاراغوا 200434 (2013-2018)
- 8- البرامج القطرية (للموافقة على أساس عدم الاعتراض)
 - ◀ دولة بوليفيا المتعددة القوميات 200381 (2013-2017)
 - ◀ الكاميرون 200330 (2013-2017)
 - ◀ غينيا 200326 (2013-2017)
 - ◀ ليسوتو 200369 (2013-2017)
 - ◀ ليبيريا 200395 (2013-2017)
 - ◀ نيبال 200319 (2013-2017)

◀ سيراليون 200336 (2013-2014)

9- **المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها (للموافقة)**

أ) المشروعات الإنمائية

◀ الأردن 200478

◀ سوازيلند 200422

ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية

◀ المشروع الإنمائي لأرمينيا 200128

◀ البرنامج القطري لمصر 104500

◀ البرنامج القطري لمالي 105830

ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

◀ ميانمار 200299

◀ باكستان 200250

◀ الصومال 200443

◀ سري لانكا 200452

◀ أوغندا 200429

د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

◀ جمهورية الكونغو الديمقراطية 200167

◀ إثيوبيا 200290

◀ الأرض الفلسطينية المحتلة 200037

10- **تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (للعلم)**

أ) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

(1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2012)

◀ جمهورية أفريقيا الوسطى 200315

◀ موزامبيق 200355

◀ رواندا 200343

◀ السنغال 200138

◀ تونس 200307

ب) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

(1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2012)

ج) عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي، أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

(1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2012)

11- المسائل التنظيمية والإجرائية

برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2013-2014) (للموافقة)

12- ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2012 (للموافقة)**13- مسائل أخرى**

أ) بدل السكن للمدير التنفيذي (للموافقة)

ب) تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى كولومبيا (للعلم)

14- التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

الملحق الثاني

قائمة بالوثائق

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.2/2012/1/1	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.2/2012/1/2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
		قضايا السياسات
WFP/EB.2/2012/4-A/1	سياسة الكشف عن تقارير الرقابة	(أ 4)
WFP/EB.2/2012/4-B	خلاصة سياسات البرنامج المتعلقة بالخطة الاستراتيجية	(ب 4)
		مسائل الموارد والمالية والميزانية
WFP/EB.2/2012/5-A/1	خطة البرنامج للإدارة (2013-2015)	(أ 5)
WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.2/2012/4-A/2		
WFP/EB.2/2012/13-A/2		
WFP/EB.2/2012/5(A,B,C)/3	تقرير اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.2/2012/4-A/3		
WFP/EB.2/2012/13-A/3		
WFP/EB.2/2012/5-B/1	زيادة أتعاب مراجع الحسابات الخارجي	(ب 5)
WFP/EB.2/2012/5-C/1 + Corr.1	خطة عمل مراجع الحسابات الخارجي للفترة الممتدة من يوليو/تموز 2012 إلى يونيو/حزيران 2013	(ج 5)
		تقارير التقييم
WFP/EB.2/2012/6-A	تقرير موجز عن تقييم استراتيجية البرنامج للشراكة مع القطاع الخاص وتعبئة الموارد منه	(أ 6)
WFP/EB.2/2012/6-A/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم استراتيجية البرنامج للشراكة مع القطاع الخاص وتعبئة الموارد منه	
WFP/EB.2/2012/6-B	تقرير موجز عن تقييم مجموعة اللوجستيات العالمية	(ب 6)
WFP/EB.2/2012/6-B/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم مجموعة اللوجستيات العالمية	
WFP/EB.2/2012/6-C	تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية للصومال	(ج 6)
WFP/EB.2/2012/6-C/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية للصومال	
WFP/EB.2/2012/6-D	تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لأفغانستان	(د 6)
WFP/EB.2/2012/6-D/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لأفغانستان	
WFP/EB.2/2012/6-E	تقرير موجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة - رواندا	(هـ 6)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2012/6-E/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة - رواندا	المسائل التشغيلية
WFP/EB.2/2012/7	مشاريع البرامج القطرية ← نيكاراغوا 200434 (2013-2018)	7
WFP/EB.2/2012/8/1	← غينيا 200326 (2013-2017)	8
WFP/EB.2/2012/8/2	← دولة بوليفيا المتعددة القوميات 200381 (2013-2017)	
WFP/EB.2/2012/8/3	← الكاميرون 200330 (2013-2017)	
WFP/EB.2/2012/8/4	← ليسوتو 200369 (2013-2017)	
WFP/EB.2/2012/8/5	← ليبيريا 200395 (2013-2017)	
WFP/EB.2/2012/8/6	← سيراليون 200336 (2013-2014)	
WFP/EB.2/2012/8/7	← نيبال 200319 (2013-2017)	
	المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها	
WFP/EB.2/2012/9-A/1	← سوازيلند 200422	9 أ
WFP/EB.2/2012/9-A/2	← الأردن 200478	
WFP/EB.2/2012/9-B/1	← البرنامج القطري لمصر 104500	9 ب
WFP/EB.2/2012/9-B/2	← المشروع الإنمائي لأرمينيا 200128	
WFP/EB.2/2012/9-B/3* (باللغة الإنجليزية فقط)	← البرنامج القطري لمالي 105830	
WFP/EB.2/2012/9-C/1	← ميانمار 200299	9 ج
WFP/EB.2/2012/9-C/2	← أوغندا 200429	
WFP/EB.2/2012/9-C/3	← الصومال 200443	
WFP/EB.2/2012/9-C/4	← سري لانكا 200452	
WFP/EB.2/2012/9-C/5	← باكستان 200250	
WFP/EB.2/2012/9-D/1	← الأرض الفلسطينية المحتلة 200037	9 د
WFP/EB.2/2012/9-D/2	← إثيوبيا 200290	
WFP/EB.2/2012/9-D/3	← جمهورية الكونغو الديمقراطية 200167	

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
	تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية	
	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2012)	10 أ)
WFP/EB.2/2012/10-A/1	السنگال 200138	
WFP/EB.2/2012/10-A/2	تونس 200307	
WFP/EB.2/2012/10-A/3	جمهورية أفريقيا الوسطى 200315	
WFP/EB.2/2012/10-A/4	رواندا 200343	
WFP/EB.2/2012/10-A/5	موزامبيق 200355	
WFP/EB.2/2012/10-B	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2012)	10 ب)
WFP/EB.2/2012/10-C	عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي، أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2012)	10 ج)
	المسائل التنظيمية والإجرائية	
WFP/EB.2/2012/11	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2013-2014)	11
	مسائل أخرى	
WFP/EB.2/2012/13-A/1	بدل السكن للمدير التنفيذي	13 أ)
WFP/EB.2/2012/13-B	تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي للبرنامج إلى كولومبيا	13 ب)
	التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة	
WFP/EB.2/2012/14	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي، 2012	14
WFP/EB.2/2012/15**	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2012	
	مذكرات إعلامية	
WFP/EB.2/2012/INF/1	معلومات للمشاركين (ستتاح خلال الدورة)	
WFP/EB.2/2012/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.2/2012/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.2/2012/INF/4/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.2/2012/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن التنقلات الأخيرة لكبار الموظفين	

* أعيد إصدارها لأسباب فنية

** ستصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى في فبراير/شباط 2013

الملحق الثالث

قائمة بالمشاركين

MEMBERS MEMBRES MIEMBROS

الدول الأعضاء

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. David James RITCHIE
Ambassador
Permanent Representative of Australia to WFP

ALTERNATES:

Sam BEEVER
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Australia to WFP

Kristina GILL
Adviser (Development Cooperation)
Embassy of Australia
Rome

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Vincent MERTENS DE WILMARS
Ambassadeur
Représentant permanent de la Belgique auprès de la FAO

SUPLÉANTS:

Marc HEIRMAN
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint de la Belgique auprès de la FAO

Silvia CROES
Attaché Aide d'urgence
Ambassade de Belgique Bureau FAO, PAM et FIDA
Rome

Lieselot GERMONPREZ
Attaché
Ambassade de Belgique Bureau FAO, PAM et FIDA
Rome

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:

H.E. Antonino MARQUES PORTO E SANTOS
Ambassador to FAO
Permanent Representative of the Federative Republic of Brazil to FAO

ALTERNATES:

Arnaldo BAENA FERNANDES
Counsellor
Ministry of External Relations
Brasilia

Candice VIANNA
Secretary
Alternate Permanent Representative of the Federative Republic of Brazil to FAO

Pedro Henrique BRANCANTE
Secretary
Alternate Permanent Representative of the Federative Republic of Brazil to FAO

BURKINA FASO – بوركينا فاسو

REPRÉSENTANT:

Laurent D. COULIDIATI
Conseiller
Représentant permanent adjoint du Burkina Faso auprès du PAM

SUPLÉANT:

Jeanne ZONGO LINGANI
Secrétaire permanente au PAM
Ministère de l'agriculture
Ougadougou

CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –

الكاميرون

REPRÉSENTANT:

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République du Cameroun auprès du PAM

SUPLÉANT:

Charles APPARANDI ETUNYI
Ministre Conseiller
Représentant permanent suppléant de la République du Cameroun auprès du PAM

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

H.E. James A. FOX
Ambassador
Permanent Representative of Canada to the Food and Agriculture Agencies of the United Nations

ALTERNATES:

Leslie NORTON
Director General
International Humanitarian Assistance
Directorate (IHA)
Canadian International Development Agency
Quebec

Ann Adair HEUCHAN
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Canada to
the Food and Agriculture Agencies of the
United Nations

Debra Gail PRICE
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Canada to
the Food and Agriculture Agencies of the United
Nations

Christopher DEMERSE
Manager
Food Assistance Unit
International Humanitarian Assistance
Directorate (IHA)
Canadian International Development Agency
Quebec

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:

H.E. XIA Jingyuan
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the People's
Republic of China to the United Nations for Food
and Agriculture in Rome

ALTERNATES:

GUO Handi
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
for Food and Agriculture in Rome

DING Ruiqiang
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
for Food and Agriculture in Rome

YAN Yan
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
for Food and Agriculture in Rome

CUBA – كوبا

REPRESENTANTE:

Excma. Sra. Doña Milagros Carina SOTO
AGÜERO
Embajadora
Representación Permanente de la República de
Cuba ante los Organismos Especializados de las
Naciones Unidas en Roma

SUPLENTE:

Silvia María ALVAREZ ROSSELL
Primera Secretaria
Representante Permanente Adjunta de la
República de Cuba ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

Luís Alberto MARIN LLANES
Tercer Secretario
Representante Permanente Alternativo de la
República de Cuba ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية التشيكية**

التشبيكية

REPRESENTATIVE:

Jiří MUCHKA
Second Secretary
Permanent Representative of the Czech
Republic to FAO

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

REPRESENTATIVE:

Ulla-Maija FINSKAS
Director
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry for Foreign Affairs
Helsinki

ALTERNATES:

Merja SUNDBERG
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Finland to FAO

Olivia PACKALEN PELTOLA
Desk Officer
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry for Foreign Affairs
Helsinki

Inka RÄSÄNEN
Programme Officer
Embassy of Finland
Rome

FRANCE – FRANCIA – فرنسا

REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Bérengère QUINCY
Ambassadeur
Représentante permanente de la République
française auprès de l'OAA et du PAM

SUPPLÉANTS:

Donatienne HISSARD
Conseillère
Représentante permanente adjointe de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

Mariane CHAUMEL
Chargée de mission
Représentation permanente de la France auprès
de l'OAA

GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –

ألمانيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Thomas WRIESSNIG
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to FAO and the Other
International Organizations in Rome

ALTERNATES:

Gisela HAMMERSCHMIDT
Deputy Director General
Policy Issues of Bilateral Development
Cooperation, Development Effectiveness, and
Evaluation
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Berlin

Florian NEUTZE
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Berlin

Michael BAUER
First Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
Other International Organizations in Rome

Melanie ROSENBAUM
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
Other International Organizations in Rome

Christin SCHULTE-EULER
Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to FAO and other
International Organizations in Rome

Johanna FISCHER
Adviser
German Technical Cooperation
Eschborn

GHANA – غانا

REPRESENTATIVE:

Nii QUAYE-KUMAH
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Ghana to the United Nations
Rome-Based Organizations for Food and
Agriculture

GUATEMALA – غواتيمالا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Alfredo TRINIDAD
VELÁSQUEZ
Embajador
Representante Permanente de la República de
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

SUPLENTES:

Sylvia WOHLERS DE MEIE
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

Nelson Rafael OLIVERO GARCIA
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

REPRÉSENTANT:

Carl Benny RAYMOND
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANT:

Marie-Laurence DURAND
Première secrétaire
Représentante permanente suppléante d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:

Shobhana PATTANAYAK
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of India to the United Nations Agencies
in Rome

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN,
RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' – IRÁN,
REPÚBLICA ISLÁMICA DEL –
جمهوریة ایران الإسلامية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Seyed Aminollah TAGHAVI MOTLAGH
Ambassador
Permanent Representative of the Islamic
Republic of Iran to FAO

ALTERNATE:

Seyed M. ZAREI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

H.E. Masaharu KOHNO
Ambassador
Permanent Representative of Japan to FAO

ALTERNATES:

Hideya YAMADA
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO

Daisuke SAIGA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Japan to
FAO

JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن

REPRESENTATIVE:

H.E. Zaid AL LOZI
Ambassador
Permanent Representative of the Hashemite
Kingdom of Jordan to FAO

ALTERNATE:

Sulaiman RKAIBAT
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to FAO

KENYA – كينيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Josephine W. GAITA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Kenya to WFP

ALTERNATE:

Paul KALIIH
Second Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Kenya to WFP

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Miguel RUIZ-CABAÑAS
IZQUIERDO
Embajador
Representante Permanente de México ante el
PMA

SUPLENTES:

Emma María José RODRÍGUEZ SIFUENTES
Ministra
Representante Permanente Alterna de México
ante el PMA

Alan ROMERO ZAVALA
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno de México
ante el PMA

MOROCCO – MAROC – MARRUECOS – المغرب

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Hassan ABOUYOUB
Ambassadeur
Représentant permanent du Royaume du Maroc
auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANT:

Mohammed LAKHAL
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent suppléant du Royaume
du Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA – النرويج

REPRESENTATIVE:

H.E. Jostein LEIRO
Ambassador
Permanent Representative of Norway to the
United Nations Agencies in Rome

ALTERNATES:

Tonje LIEBICH LIE
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Norway to
the United Nations Agencies in Rome

Hanne JØRSTAD
Adviser
Royal Norwegian Embassy
Rome

PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين

REPRESENTATIVE:

Esteban PAGARAN
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا

REPRESENTATIVE:

H.E. Kim YOUNG-SEOK
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Korea to WFP

ALTERNATES:

Woosic SHIN
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea to WFP

Yoon KAPSEOK
Minister
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Korea to WFP

RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:

Gennady GATILOV
Deputy Minister
Ministry of Foreign Affairs
Moscow

ALTERNATES:

Vladimir V. KUZNETSOV
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Russian Federation to the United Nations
Agencies in Rome

Oleg KOBIAKOV
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the United Nations
Agencies in Rome

Viktor FEDORINOV
First Secretary
FAO/WFP Unit
Department of International Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Moscow

Eugenia DENISOVA
Attaché
Embassy of the Russian Federation
Rome

Kristina KURBET
Embassy of the Russian Federation
Rome

SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA –

السعودية

REPRESENTATIVE:

Tareq Abdulkarim ALDRIWEESH
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA

سلوفاكيا –

REPRESENTATIVE:

Marieta OKENKOVA
Counsellor
Permanent Representative of the Slovak
Republic to FAO and WFP

SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA –

جنوب أفريقيا

REPRESENTATIVE:

Marc JÜRGENS
Counsellor (Multilateral Affairs)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of South Africa to WFP, IFAD and FAO
Embassy of the Republic of South Africa
Rome

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA –

إسبانيا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Francisco Javier ELORZA
CAVENGT
Embajador
Representante Permanente de España ante la
FAO y el PMA

SUPLENTES:

Manuel SÁNCHEZ MONTERO
Jefe
Oficina de Acción Humanitaria
Agencia Española de Cooperación Internacional
para el Desarrollo (AECID)

Santiago MENENDEZ DE LUARCA
Consejero
Representante Permanente Adjunto de España
ante la FAO y el PMA

Francisco QUESADA BENAVENTE
Consejero
Gabinete del Secretario General de
Cooperación Internacional
Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación
Madrid

María LARREA
Jefa
Area de Seguridad Alimentaria
Subdirección General de Política para el
Desarrollo
Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación
Madrid

Elías GUÍA LÓPEZ
Agregado Agrícola
Representante Permanente Alterno de España
ante la FAO y el PMA

Carlos VAQUERO ESCAMILLA
Representación Permanente de España ante la
FAO y el PMA
Roma

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN –

السودان

REPRESENTATIVE:

H.E. Amira Daoud HASSAN GORNASS
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of the
Sudan to the United Nations Agencies for Food
and Agriculture

ALTERNATES:

Mohamed Eltayeb ELFAKI EL NOR
Counsellor (Agricultural Affairs)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Sudan to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

Khalid M. OSMAN
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Sudan to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

REPRESENTATIVE:

Erik JONSSON
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Sweden to
WFP and IFAD

ALTERNATES:

Anna ÖBERG
Ministry of Foreign Affairs
Stockholm

Margareta ARNESSON-CIOTTI
Embassy of Sweden
Rome

Helena ROBLING
Embassy of Sweden
Rome

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

REPRÉSENTANT:

Hazar SASSI NEILI
Conseillère
Représentante permanente suppléante de la
République tunisienne auprès des institutions
multilatérales établies à Rome

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

REPRESENTATIVE:

H.E. Neil BRISCOE
Ambassador
Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

ALTERNATE:

Elizabeth NASSKAU
First Secretary
Deputy Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

**UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

H.E. David J. LANE
Ambassador
Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Jon BRAUSE
Deputy Assistant Administrator
Bureau for Democracy, Conflict and
Humanitarian Assistance (DCHA)
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Patricia R. SHEIKH
Deputy Administrator
Office of Capacity Building and Development
Foreign Agricultural Service
U.S. Department of Agriculture
Washington, D.C.

Dina ESPOSITO
Director
Office of Food for Peace
United States for International Development
Washington, D.C.

Dorothy FEUSTEL
Deputy Director
Food Assistance Division
Office of Capacity-Building and Development
Foreign Agricultural Service
U.S. Department of Agriculture
Washington, D.C.

Rachel GRANT
Acting Division Chief Policy and Technical
Division
Office of Food for Peace
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Sharon S. KETCHUM
Public Affairs Officer
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Hang NGUYEN
Humanitarian Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Elizabeth PETROVSKI
Finance and Oversight Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Mark PHELAN
Acting Humanitarian Advisor
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Robyn PRINZ
Refugee Officer
Bureau of Population, Refugees and Migration
Washington, D.C.

Laura SCHWEITZER
Agricultural Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Christopher SHEPHERD-PRATT
Senior Humanitarian and Development Advisor
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Michelle SNOW
Program Policy Coordination Officer
Office of Food for Peace
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Ashley SIMMONS
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome
Michelle JUAREZ
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Barry BURNETT
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Frank MUTUBILA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Zambia to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:

Alick BANDA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic Zambia to FAO, WFP and IFAD

**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES**

المراقبون

AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

Abdul RAZAK AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

Melissa YOUB
Première secrétaire
Représentante permanente suppléante de la
République algérienne démocratique et
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين

Excmo. Sr. Don Gustavo INFANTE
Ministro Plenipotenciario
Representante Permanente Adjunto de la
República Argentina ante la FAO/FIDA/PMA

Andrea REPETTI
Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República Argentina ante la FAO/FIDA/PMA

ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا

H.E. Zohrab V. MALEK
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Armenia to FAO

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

Natalie FEISTRITZER
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representative of the Republic of
Austria to FAO

BANGLADESH – بنغلاديش

Mafizur RAHMAN
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of Bangladesh to WFP

BOLIVIA – BOLIVIE – بوليفيا

María Eugenia GAZAUI
Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia
Roma

BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا

Lubomir IVANOV
H.E. Ambassador
Permanent Representative of the
Permanent Representation of the Republic
of Bulgaria to FAO

BURUNDI – بوروندي

Macaire NAHIMANA
Premier conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République du Burundi auprès du PAM

CHILE – CHILI – شيلي

Alejandra GUERRA
Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República de Chile ante los Organismos de las
Naciones Unidas en Roma

COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

Excmo. Sr. Don Juan Manuel PRIETO
MONTOYA
Embajador
Representante Permanente de la República de
Colombia ante los Organismos de las Naciones
Unidas en Roma

María Victoria SALCEDO BOLIVAR
Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República de Colombia ante los Organismos de
las Naciones Unidas en Roma

Felipe STEINER FRASER
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno de la
República de Colombia ante los Organismos de
las Naciones Unidas en Roma

Gabriele ADAMOLI
Embajada de la República de Colombia
Roma

**CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF
THE – CONGO, RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE DU – CONGO,
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL – جمهورية
الكونغو الديمقراطية**

S.E. M. Albert TSHISELEKA FELHA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
Démocratique du Congo auprès de la FAO,
FIDA et PAM

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA
DEL – جمهورية الكونغو**

Laurent NGAMPIO
Directeur des programmes d'aides en nature
Ministère de l'économie du plan, de
l'aménagement du territoire et de l'intégration
Brazzaville

Michel ELENGA EKOBO
Directeur général de la coordination des
programmes et projets en coopération
Ministère de l'économie, du plan, de
l'aménagement du territoire et de l'intégration
Brazzaville

COSTA RICA – كوستاريكا كوت ديفوار

Orlando GÚZMAN
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno de la
la República de Costa Rica ante la Santa Sede
ante los Organismos de las Naciones Unidas en
Roma

CROATIA – CROATIE – CROACIA – كرواتيا

Ines SPREM
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of Croatia
to FAO

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

Christina PITTA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE –
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA
DE COREA –**

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

H.E. Kim CHUN GUK
Ambassador
Permanent Representative of the Democratic
People's Republic of Korea to WFP

Pang KWANG HYOK
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea to WFP

Kim CHOL MIN
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea to WFP

DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –

الدانمرك

Maj HESSEL
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark
to WFP

Diana Sofia MELCHIOR MANRIQUE DE LARA
Attaché
Royal Danish Embassy
Rome

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
DOMINICAINE – REPÚBLICA
DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية**

Excmo. Sr. Mario ARVELO CAAMAÑO
Embajador ante la FAO
Representante Permanente de la República
Dominicana ante la FAO

Rawell TAVARES ARBAJE
Consejero
Representante Permanente Alterno de la
República Dominicana ante la FAO

Julia VICIOSO
Ministra Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República Dominicana ante la FAO

ECUADOR – EQUATEUR – الإكوادور

José Antonio CARRANZA
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno de la
República del Ecuador ante la FAO

EGYPT – ÉGYPTE – EGIPTO – مصر

Magdy ANWAR
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the United Nations
Agencies in Rome

Mohamed EL FIKY
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the United Nations
Agencies in Rome

EL SALVADOR – السلفادور

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunta de la
República de El Salvador ante la FAO

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA – إثيوبيا

H.E. Ato MITIKU
Minister of Agriculture
Ministry of Agriculture
Addis Ababa

H.E. Abreha GHEBRAI ASEFFA
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative of Ethiopia to
WFP

GUINEA – GUINÉE – غينيا

Jean Baptiste GROVOGUI
Conseiller Politique
Chargé d'Affaires a.i.
Représentant permanent adjoint de Guinée
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

HONDURAS – هندوراس

Mayra A. REINA DE TITTA
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunta de la
República de Honduras ante los Organismos
Internacionales FAO, FIDA y PMA

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر

Balázs HAMAR
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Hungary to FAO, WFP and IFAD

INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا

Agus SAPTONO
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Indonesia to WFP

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا

H.E. Patrick HENNESSY
Ambassador
Permanent Representative of Ireland to FAO

Colm HAYES
Policy Analyst
Economics and Planning Division
Department of Agriculture, Food and the Marine
Dublin

Jarlath O'CONNOR
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Ireland to
FAO

Karen MILLER
Third Secretary
Department of Foreign Affairs and Trade
Dublin

Amy-Louise DENT
Executive Officer
Embassy of Ireland
Rome

ISRAEL – ISRAËL – إسرائيل

Tamar ZIV
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the State
of Israel to the United Nations Agencies
Organizations Based in Rome

ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Pietro SEBASTIANI
Ambassador
Permanent Representative of Italy to the
United Nations Organizations Based in Rome

Claudio MISCIA
First Counsellor
Deputy Permanent Representative of Italy to the
United Nations Organizations Based in Rome

Stefano MARGUCCIO
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Italy to
the United Nations Organizations Based in
Rome

Valentina MUJESAN
Head of Department for Southern African
Countries
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Catia DINI
Expert
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Sergio DINOI
Permanent Representation of Italy
Rome

LESOTHO – ليسوتو

H.E. Molobeli SOULO
Minister
Office of the Prime Minister
Maseru

Samuel T. RAPAPA
Principal Secretary for Economic Affairs
Office of the Prime Minister
Maseru

Mathoriso MONAHENG
Deputy Principal Secretary for Economic Affairs
Office of the Prime Minister
Maseru

Silas MOSUHLI
Director
Food Management Unit
Maseru

Senate Barbara MASUPHA
Chargé d'Affaires a.i.
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to the United Nations
Organizations Based in Rome

Malikopo Patricia RAKOOTJE
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to the United Nations
Organizations Based in Rome

LIBERIA – لبيريا

A. Haruna-Rashid KROMAH
Secretary
Embassy of the Republic of Liberia
Rome

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

Michel GRETHEN
Chargé d'affaires a.i.
Premier secrétaire
Représentant permanent adjoint du Grand
Duché de Luxembourg auprès du PAM

Marianne DONVEN
Département de la coopération
Ministère des Affaires Étrangères
Luxembourg

MADAGASCAR – مدغشقر

MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Madagascar auprès des
organisations de Nations Unies basées à Rome

MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا

Shariffah Norhana SYED MUSTAFFA
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of Malaysia
to WFP

Amir Hamzah HARUN
Second Secretary (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of Malaysia
to WFP

MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا

Abdelaziz TOMI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant de
Mauritanie auprès des organisations de Nations
Unies basées à Rome

MOZAMBIQUE – موزامبيق

H.E. Carla Elisa MUCAVI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Mozambique to WFP

MYANMAR – ميانمار

H.E. Zaw WIN
Deputy Minister for Border Affairs
Ministry of Border Affairs
Republic of the Union of Myanmar

H.E. Tint SWAI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of the
Union of Myanmar to the United Nations
Agencies in Rome

San SHWE AUNG
Director General
Department of Education and Training
Ministry of Border Affairs
Republic of the Union of Myanmar

Thang DO CIN
Director
Ministry of National Planning and Economic
Development
Republic of the Union of Myanmar

Than SAIN
Counsellor
Ministry of National Planning and Economic
Development
Republic of the Union of Myanmar

NETHERLANDS – PAYS-BAS –**PAÍSES BAJOS – هولندا**

H.E. Gerda VERBURG
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom of
the Netherlands to the United Nations
Organizations for Food and Agriculture

Ronald ELKHUIZEN
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the United
Nations Organizations for Food and Agriculture

Pauline VAN DER AA
Senior Policy Officer
Humanitarian Aid and Reconstruction Division
Stabilisation and Humanitarian Aid Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Anne POORTA
Policy Officer
Humanitarian Aid and Reconstruction Division
Stabilisation and Humanitarian Aid Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Eva VAN WOERSEM
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the United
Nations Organizations for Food and Agriculture

Remmert KEIJZER
Permanent Representation of the Kingdom of
the Netherlands to the UN Organizations for
Food and Agriculture
Rome

NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –**NUEVA ZELANDA – نيوزيلندا**

H.E. Trevor Donald MATHESON
Ambassador
Permanent Representative of New Zealand to
WFP

Anthe CRAWLEY
Deputy Head of Mission
Embassy of New Zealand
Rome

NICARAGUA – نيكاراغوا

Excma. Sra. Doña Mónica ROBELO RAFFONE
Embajadora ante la FAO
Representante Permanente de la República de
Nicaragua ante la FAO, el FIDA y el PMA

OMAN– OMÁN – عمان

Rasmy MAHMOUD
Embassy of the Sultanate of Oman
Rome

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

H.E. Tehmina JANJUA
Ambassador
Permanent Representative of the Islamic
Republic of Pakistan to the United Nations
Agencies in Rome

Zulfiqar KHAN
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Pakistan to the
United Nations Agencies in Rome

PARAGUAY – باراغواي

Lorena PATIÑO
Segunda Secretaria
Representante Permanente Alterna del
Paraguay ante los Organismos Internacionales
con Sede en Roma

PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو

Alexandra TONSMANN
Segunda Secretaria
Representante Permanente Alterna
de la República del Perú ante la FAO

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا

Wojciech OSTROWSKI
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA – رومانيا

Alina POPESCU
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Romania
to FAO

SRI LANKA – سريلانكا

H.E. John I. PERERA
Ambassador
Permanent Representative of the Democratic
Socialist Republic of Sri Lanka to FAO

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

Christina GRIEDER
Ministre
Représentante permanente de la Suisse auprès
de la FAO, du FIDA et du PAM

Andreas SCHIESS
Conseiller pour les affaires humanitaires
Domaine de direction aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Edouard JAY
Suppléant du Chef division affaires multilatérales
Domaine de direction aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Thomas FREY
Chargé de programme – Afrique occidentale
Domaine de direction aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Jacqueline BIRRER
Chargée de programme, PAM
Domaine de direction aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

**SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE
SIRIA – الجمهورية العربية السورية**

H.E. Hasan KHADDOUR
Ambassador
Permanent Representative of the
Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

Essam AL SHAHIN
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا

Makbule KOCAK
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Turkey to WFP

UGANDA – OUGANDA – أوغندا

Robert SABIITI
First Secretary/Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Uganda to the United Nations
Agencies in Rome

UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا

Yana SKIBINETSKA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Ukraine
to the Rome-based United Nations Agencies

**UNITED ARAB EMIRATES – ÉMIRATS
ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES
UNIDOS – الإمارات العربية المتحدة**

Obeid Ali Mirghani HASSAN
Embassy of the United Arab Emirates
Rome

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANIA – تنزانيا**

Ayoub MNDEME
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
IFAD

VENEZUELA – فنزويلا

Excma. Sra. Doña Gladys Francisca
URBANEJA DURÁN
Embajadora ante la FAO
Representante Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO

Luis Alberto ALVAREZ FERMIN
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno de la
República Bolivariana de Venezuela ante la
FAO

YEMEN – YÉMEN – اليمن

Haytham SHOJA'AADIN
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Yemen to the United Nations
Organizations in Rome

ZIMBABWE – زمبابوي

H.E. Mary S. MUBI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

Irene BOSHA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

**OTHER OBSERVERS
AUTRES OBSERVATEURS
OTROS OBSERVADORES**

مراقبون آخرون

**EUROPEAN UNION – UNION
EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA –
المجموعة الأوروبية**

Claus H. SØRENSEN
Director-General
Directorate General Humanitarian Aid and Civil
Protection (ECHO)
Brussels

H.E. Laurence ARGIMON-PISTRE
Ambassador
Permanent Representative
Delegation of the European Union to the Holy
See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

Florika FINK-HOOIJER
Director
Directorate General Humanitarian Aid and Civil
Protection (ECHO)
Brussels

Jan-Artur SIENCZEWSKI
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
Delegation of the European Union to the Holy
See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

Susan MALLAUN
Deputy Head of Unit
Food Aid
Directorate General Humanitarian Aid and Civil
Protection (ECHO)
Brussels

Lourdes MAGANA DE LARRIVA
Delegation of the European Union to the Holy
See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

Giulia MONTANARO
Alternate Permanent Representative
Delegation of the European Union to the Holy
See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

Stefano SANTORO
Delegation of the European Union to the Holy
See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

Julia FIORETTI
Delegation of the European Union to the Holy
See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

– الكرسي الرسولي

S.E. Révérendissime l'Archevêque
Luigi TRAVAGLINO
Nonce Apostolique
Observateur permanent
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO
Suppléant
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

José CLEBERSON DE FREITAS SILVA
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE
SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA
ORDEN DE MALTA – منظمة فرسان مالطة العسكرية**

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI
LINGUAGLOSSA
Ambassador of the Sovereign Order of Malta
Permanent Observer of the Sovereign Order of
Malta to FAO and WFP

Claude FORTHOMME
Counsellor
Sovereign Order of Malta to FAO and WFP
Rome

UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA
 الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Cristina AMARAL
 Chief, TCEO
 Rome

Mariam AHMED
 Chief, OCE
 Rome

Eugenia SEROVA
 Senior Adviser, TCI
 Rome

Dominique BURGEON
 Director, TCE
 Rome

Angela HINRICHS
 Liaison and Operations Officer, TCEO
 Rome

Susana GAONA SAEZ
 Liaison Officer, OCE
 Rome

Jane KRONNER
 Reporting Officer, TCER
 Rome

Nicholas CRAWFORD
 Senior Officer, TCER
 Rome

Kisan GUNJAL
 Food Emergency Officer, EST
 Rome

Anaïs ENGELMAJER
 Reporting Officer, TCER
 Rome

Alexa CAESAR
 Reporting Officer, TCER
 Rome

ILO – OIT – منظمة العمل الدولية

Luigi CAL
 Director
 Rome

UNICEF

Anthony LAKE
 Executive Director
 New York

Nicholas PRON
 Secretary of the Executive Board
 New York

**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATION
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTER-GUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

ICRC – CICR – لجنة الصليب الأحمر الدولية

Daniel HELLE
Diplomatic Adviser
Multilateral Diplomacy and Humanitarian
Coordination Unit
Geneva

**INTERNATIONAL EMERGENCY
MANAGEMENT ORGANIZATION (IEMO)**

Alessandro MANINI
President
Milan

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
MIGRATION (IOM)**

Jose Angel OROPEZA
Director
Coordinating Office for the Mediterranean
Rome

**OTHER ENTITIES
AUTRES ENTITES
OTROS ENTIDADES**

أخرى هيئات

FRIENDS OF WFP

Francesco STRIPPOLI
Director
Rome